

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 8 (1913)  
**Heft:** 7: Aus Graubünden : die Cadî

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

schutz ait jamais dû s'imposer.

Au café, l'assistance a le grand privilège d'entendre M. le Dr Cheridjean-Charrey, accompagné par Mme Cheridjean, dans son exquise interprétation des chansons de Jaques-Dalcroze; le choix en est particulièrement heureux. Pour finir la soirée, M. G. Fatio intéresse vivement ses auditeurs, avec une causerie abondamment illustrée par les projections lumineuses, sur „l'évolution de l'architecture à Genève“.

Dimanche, après une rapide visite à la cathédrale et au musée, c'est dès 10 heures, dans la salle du Grand Conseil, la séance générale, suivie par de nombreux membres du Heimatschutz genevois et par messieurs les conseillers administratifs Gampert et Schütz.

Le discours d'ouverture de M. Bovet est d'une haute inspiration. Rappelant l'idéal du Heimatschutz, qui est un idéal d'indépendance morale et de sacrifice spontané de chacun à la communauté, il insiste sur le grand rôle que peut tenir la femme dans ce domaine et termine en évoquant les paroles du poète Morax, dans la belle chanson du Semeur:

*Jette à pleine main le grain  
Dans la bonne terre.  
Espère, espère en demain  
Et va ton chemin  
En semant le grain.*

La terre suisse, dit-il, est une bonne terre, et le grain que nous y semons est un bon grain.

Le rapport de M. le Dr Boerlin, de Bâle, secrétaire central, sur l'activité en 1912 est fort intéressant. L'œuvre du comité central a été en grande partie la préparation à l'Exposition nationale de 1914, à Berne; quant au travail des sections, il est partout réjouissant et marqué par de nombreuses victoires. M. Bovet ajoute quelques explications complémentaires, disant ce que sera le petit village de style bernois érigé sur la partie la plus haute du terrain de l'exposition. Pour mener à bien une telle entreprise, il faut un travail considérable que se sont réparti diverses commissions.

La Ligue n'est en rien engagée dans la question financière, que cherche à résoudre au mieux une société créée dans ce but qui a

Ihren Bedarf in

## Photographischen Apparaten und Prismen - Feldstechern

decken Sie am vorteilhaftesten  
im **Spezialgeschäft**

**Photohaus A.-G., Bern**  
:: Christoffelgasse 4 ::

**A. Ballié & C<sup>ie</sup>, Basel**  
**Möbelfabrik**

29 u. 65 Freiestrasse 29 u. 65

**Gesamter Innenausbau von  
Villen, Wohnräumen, Hôtels etc.**

**Ständige Ausstellung vornehmer  
Wohnräume in allen Preislagen**

**TAPETEN :: :: ORIENT. TEPPICHE**  
Prima Referenzen

**A. Werner-Graf, Winterthur**  
**Mosaikplattenfabrik**

**Erstellung jeglicher Boden- u.  
Wandplattenbelege in Kirchen,  
Schulen, Wohnhäusern,  
Trottoirs, Fabriken etc.  
Erste Referenzen.**

**Muster u. Voranschläge gratis.**

**Rolladen-Fabrik**  
**Carl Hartmann**  
**Biel — Bienne**

Stahlblech-Rolladen  
 Holz-Rolladen  
 Roll-Jalousien

Eiserne Schaufenster-Anlagen  
 Scheerentor-Gitter

**Gipser- und Malergeschäft**  
**E. Kipfer** Schwarztorstrasse 104 **Bern**  
 — Telephon 2204 —

empfiehlt sich zur Uebernahme sämtlicher:

Innen- und Aussenanstriche, Dekorationen,  
 Verputz- und Tapezierarbeiten, Firmenschilder-  
 und Möbelmalerei Tapetenablage.

**J. Rukstuhl, Basel**

erstellt auf Grundlage vielerjähriger Erfahrung

**Centralheizungen**  
 aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

**Emil Gerster ♦ Basel**  
 Werkstätte für Glasmalerei  
 und Kunstverglasung

Kirchenfenster. Wappenscheiben. Bleiverglasungen

Riehen, Riehenstrasse 186, zum „Mohr“ + + Telephon 9586

émis des parts de vingt francs, pour former le capital de garantie. A ce jour, il y a plus de vingt mille francs souscrits et diverses participations, dont une de vingt-cinq mille francs de l'hôtelier qui occupera l'auberge (location) et une de dix mille francs du comité de l'exposition. Le président adresse un appel chaleureux à de nouveaux souscripteurs. En ce qui concerne les sections, il est intéressant de connaître les résultats obtenus à Zurich et à Bâle, où existe maintenant une commission cantonale du Heimatschutz, qui, tout en étant indépendante de la section locale, a cependant avec elle de forts liens de parenté. Le gouvernement soumet d'office tous les projets suspects au préavis de cette commission très écoutée. A Zurich, il existe en outre une commission semblable pour la ville seule.

Le rapport financier présenté par M. Otto, de Bâle, annonce un boni d'un millier de francs. Les recettes totales ont dépassé vingt-sept mille francs, dont deux mille cinq cents francs seulement de subvention fédérale et au chapitre des dépenses, l'édition de la revue *Heimatschutz* servie gratuitement aux membres, figure pour le chiffre de dix-sept mille trois cent quarante francs. C'est assez dire l'importance du plus utile auxiliaire de la Ligue.

Une place étant vacante au comité central, M. de Montenach (Fribourg) est appelé à l'occuper, malgré ses protestations et ses déclarations de la veille reportant sur Genève l'honneur

**Reinger's Magentropfen**

aus bestbewährten

Kneipp'schen Heilkräutern.

Vorzügliches Hausmittel bei Unbehagen und Uebelkeit, Magenbeschwerden, Magendrücke, Blähungen, Aufstossen, Sodbrennen, schlechter, mühsamer Verdauung usw. Von Aerzten empfohlen. Preis pro Fläschchen Fr. 1.—, erhältlich nur in Apotheken. F. Reinger-Bruder, Basel 7.